

Journal of

Tianjin Foreign Studies University

天津外国语大学

- 再情景化新解：元话语视角
- 晚清系统译介社会主义学说的第一部译作
- 语言迁移视角下大学生英语写作中的介词研究
- 《回声制造者》中双重虚幻之真实

学报

TIANJIN WAIGUOYU
DAXUE XUEBAO

2013 04

天津外国语大学学报

第20卷 第4期

2013年第4期

特约编委 (以姓氏笔划为序)

- 王守仁 南京大学
王克非 北京外国语大学
王初明 广东外语外贸大学
申 丹 北京大学
史铁强 北京外国语大学
许 钧 南京大学
束定芳 上海外国语大学
金 莉 北京外国语大学
杨信彰 厦门大学
罗选民 清华大学
徐盛桓 河南大学
程朝翔 北京大学
熊学亮 复旦大学
谭晶华 上海外国语大学

编委会

主 任 修 刚

副 主 任 陈法春 王铭玉

编 委 (以姓氏笔划为序)

- 闫沐新 孙爱玲
佟 立 张晓希
李殿玉 林克难
单体瑞 郑铁生
姜雅明 魏晋慧

主 编 修 刚

副 主 编 魏晋慧(常务)

编 辑 于 涛 王冠珠
吕红周

目 次

语言学研究

再情景化新解:元话语视角……………赵 芃, 田海龙(1)

反语言的社会功能研究……………夏慧言, 傅 钊, 王 梅(7)

● 心智哲学与语言研究(特约主持人: 徐盛桓)

意可译, 无常译

——翻译研究的心理内容表征进路……………刘晓萍(12)

夸张的生成机制……………李媛霞(18)

语言模糊美意象的建构与解读……………王雪莹(24)

英语修辞格系统新探……………何爱晶(30)

矛盾修辞的心智视角分析……………李淑静(38)

翻译研究

晚清系统译介社会主义学说的第一部译作

……………鲜 明, 修 刚(45)

中国少数民族典籍翻译体系的多维建构

……………陈德用, 张瑞娥(50)

外语教学研究

语言迁移视角下大学生英语写作中的介词研究……………李 勤(56)

中国学习者二语语块的习得

——显性学习与隐性学习实证研究……………周正钟(62)

外国文学研究

《回声制造者》中双重虚幻之真实……………王阿芳(70)

小说《赛拉斯·拉帕姆的发迹》的叙事风格……………冯 红(76)

投稿须知……………(49)

期刊基本参数: CN 12-1422/H * 1993 * b * 16 * 80 * zh * P * ¥ 9.00 * 2500 * 13 * 2013 - 07

JOURNAL OF TIANJIN FOREIGN STUDIES UNIVERSITY
NUMBER 4 (SERIAL NO. 100) JULY 2013

Contents

Revisiting Recontextualization from a Metadiscourse Perspective	
.....ZHAO Peng & TIAN Hai-long	(1)
A Study of the Social Functions of Anti-language.....XIA Hui-yan, FU Zhao & WANG Mei	(7)
The Intentionality and Representation of Mental Content of Translation	LIU Xiao-ping(12)
The Production System of Hyperbole	LI Yuan-xia (18)
The Construction and Interpretation of Fuzzy Beauty of Image	WANG Xue-ying (24)
A New Explanation of English Rhetorical System	HE Ai-jing (30)
A Study of Oxymoron from the Perspective of Philosophy of Mind.....	LI Shu-jing (38)
The First Socialism Translation in Late Qing Dynasty.....	Xian Ming & Xiu Gang (45)
On the Construction of the Translation System of Chinese Ethnic	
Minorities' Classics.....	CHEN De-yong & ZHANG Rui-e (50)
An Experimental Study of the Use of Prepositions in College Students' English Writing	
from the Perspective of Language Transfer	LI Qin (56)
The Acquisition of Chunks by Chinese Learners of English	
—A Study of the Effects of Explicit Learning and Implicit Learning	
.....	ZHOU Zheng-zhong (62)
Double Illusory Social Reality in <i>The Echo Maker</i>	WANG A-fang (70)
The Narrative Style of <i>The Rise of Silas Lapham</i>	FENG Hong (76)